

*Wellness Sport
Camping*
UCPa



Le Malazéou ★★★★★

AX-LES-THERMES | PYRÉNÉES ARIÉGEOISES | OCCITANIE

GUIDE D'ACCUEIL

RECEPTION GUIDE - GUÍA DE BIENVENIDA

EMPLACEMENTS | MOBIL-HOMES | CHALETs

PARCELAS | BUNGALOW | CHALES
PITCHES | MOBIL-HOMES | CHALETs

*Toute l'équipe du Wellness Sport Camping
Le Malazéou vous souhaite la bienvenue !*

*The whole Wellness Sport Camping
Le Malazéou team welcomes you to our campsite!*

*¡ Todo el equipo del Wellness Sport Camping
Le Malazéou les da la bienvenida al camping !*

Vous trouverez dans ce guide toutes les informations utiles pour passer un agréable séjour.

In this guide you will find a wealth of useful information to help you have an enjoyable stay.

En esta guía encontrarán toda la información útil para pasar una agradable estancia.

À LA RÉCEPTION

Notre équipe d'accueil est à votre écoute tous les jours.

De 8h à 12h et de 14h30 à 18h30.

Heure standard, peut varier l'hiver et l'été.

AT THE FRONT DESK

We are ready to help every day.

From 8am to 12pm and 2:30pm to 6:30pm.

Standard time, may vary winter and summer.

EN RECEPCIÓN

Estamos a su servicio todos los días.

De 8:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:30.

Horario estándar, puede variar invierno y verano.

AU SERVICE TECHNIQUE ET AU MÉNAGE

Nos agents d'entretien et nos fées du logis veillent à votre confort.

OUR CLEANING AND MAINTENANCE TEAM

Will ensure that your stay is a comfortable one.

EN EL SERVICIO TÉCNICO

Nuestros agentes y tareas del hogar velan por su comodidad.



Nos agents d'entretien sont en charge de l'entretien général du camping.
Tonte des emplacements, taille des arbres, plomberie, électricité, déneigement et salage des allées en hiver, entretien de la piscine en été, nettoyage des locatifs, des sanitaires et des parties communes... sont autant de tâches qui leur incombent.
Si vous remarquez quelque chose qui leur a échappé, n'hésitez pas à le leur dire !

...

Our cleaners are in charge of the general upkeep of the campsite.
Mowing pitches, pruning trees, plumbing, electricity, snow removal and salting of the paths in winter, maintenance of the swimming pool in summer, cleaning of the rentals, toilets and common areas... are all tasks incumbent on them.
If you notice something they missed, don't hesitate to tell them!

...

Nuestros limpiadores se encargan del mantenimiento general del camping.
Siega de parcelas, poda de árboles, fontanería, electricidad, retirada de nieve y salazón de los caminos en invierno, mantenimiento de la piscina en verano, limpieza de los alquileres, aseos y zonas comunes... son tareas que les incumben.
Si notas algo que se les pasó por alto, ¡no dudes en decirselo!

Nos services

Our facilities

Nuestros servicios

PISCINE CHAUFFÉE À CIEL OUVERT

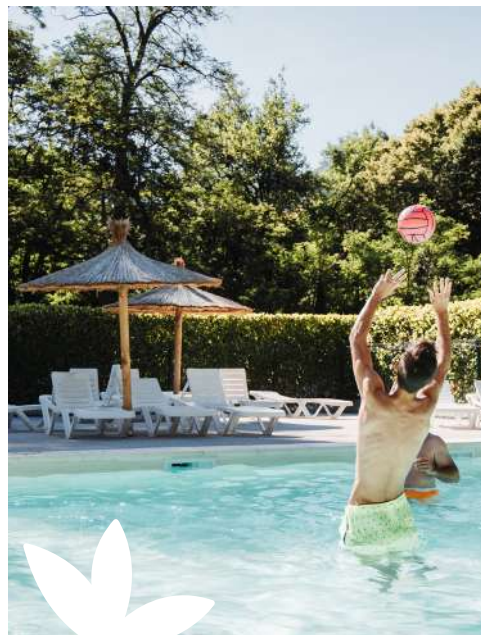
De juin à septembre
Maillot ou short de bain accepté

HEATED OPEN-AIR SWIMMING POOL

From June to September
Swimsuits and swim shorts are allowed

PISCINA CLIMATIZADA AL AIRE LIBRE

De junio a septiembre
El traje de baño y el short están autorizados



LE SPOT ENFANTS

A chaque vacances scolaires pour les enfants
de 6 à 13 ans.

CHILDREN SPOT

During every French school holiday for children
aged 6 to 13.

EL SPOT DE NIÑOS

Cada vez que hay vacaciones escolares en Francia
para niños de 6 a 13 años.



LAVERIE

2 machines 20 kg & 9 kg (lessive comprise) & 1
sèche-linge

LAUNDRY

Washing machines (20 kg and 9 kg capacities,
detergent included) and 1 tumble dryer

LAVANDERÍA

2 lavadoras de 20 kg y 9 kg (detergente
incluido) y 1 secadora

À LA RÉCEPTION

Épicerie de première nécessité

AT THE RECEPTION

Selling essential products

A LA RECEPCIÓN

Venta de productos de primera necesidad

Les petits plus bien utiles

Pour vous faciliter le quotidien nous vous
proposons différents services à la location
ou en prêt, selon disponibilité.

- Wifi gratuit
- Kit bébé en supplément
- Linge de toilette : 10 €/personne
- Draps : 10 €/lit
- Forfait ménage fin de séjour : 90 €
- Zone barbecue à disposition

PRÊT :

- Aspirateur
- Fer à repasser
- Appareil à raclette
- Sèche-cheveux (x2)
- Adaptateurs et rallonges électriques
- Raquettes et balles de ping-pong
- Jeux de société et jeux de cartes
- Boules de pétanque
- Clubs et balles de mini-golf



Useful things

We're offering different services on rental
or loan, depending on availabilities.

- Free Wi-Fi
- Baby kit at extra cost
- Bathroom towels: €10 per person
- Sheets: €10 per bed
- End of stay cleaning plan: €90
- Barbecue area available

ON LOAN:

- Vacuum • Iron
- Raclette device
- Hairdryer (x2)
- European adapter for electricity and extension cable
- Ping pong rackets and balls
- Board games and decks of cards
- Petanque balls
- Clubs and mini-golf balls

Cosas utiles

Para facilitarles lo cotidiano, le proponemos
diferentes servicios de alquiler o préstamo,
dependiendo la disponibilidad.

- Wi-Fi gratuito
- Kit bebé con suplemento
- Ropa de baño: 10 €/persona
- Sábanas: 10 €/cama
- Tasa de limpieza de final de estancia: 90 €
- Zona de barbacoa disponible

LISTO:

- Vacío • Hierro
- Máquina de raclette
- Secador de pelo (x2)
- Adaptadores y cables de extensión
- Raquetas y pelotas de ping-pong
- Juegos de mesa y juegos de cartas
- Bola de petanca
- Palos y pelotas de minigolf



Les animations pour les enfants

Activities for the children

Actividades para los niños

Pendant les vacances scolaires, les enfants ont leurs animations encadrées, des jeux éducatifs, mais aussi des moments zen avec des séances d'initiation ludiques adaptées.

During the school holidays, the children have their animations framed: educational games, but also zen moments with fun initiation sessions adapted.

Durante las vacaciones escolares, los niños tienen sus animaciones enmarcadas: juegos educativos, sino también momentos zen con sesiones de iniciación lúdicas adaptadas.

Numéros utiles : Useful numbers : Números útiles

...

En cas de problème nocturne et GRAVE, appelez le numéro indiqué à droite de la porte de la réception.

In the event of a serious problem at night, call the number indicated on the reception door.

En caso de problemas graves durante la noche, llame al número indicado en la puerta de la recepción.

...

N° D'URGENCE | EMERGENCY NUMBER | N.º DE EMERGENCIAS

112

DOCTEURS | AX-LES-THERMES

La Maison Médicale à Ax les Thermes

Rue Abraham Sicre,
09110 Ax-les-Thermes, France

Tel: 05 61 03 29 11

Médecine générale, Dentistes,
Kinésithérapeutes, Pédicure - Podologue,
Cabinet infirmières, Sage-femme...

The Medical Centre in Ax-les-Thermes

Rue Abraham Sicre,
09110 Ax-les-Thermes, France

Tel: 05 61 03 29 11

General medicine, Dentists,
Physiotherapists, . Chiropodist - Podiatrist,
Nursing practice, Midwife.

El Centro Medical en Ax-les-Thermes

Rue Abraham Sicre,
09110 Ax-les-Thermes, Francia
Tel: 05 61 03 29 11

Medicina general, Dentistas,
Fisioterapeutas, Podólogos,
Enfermeras, Comadronas...

INFIRMIÈRES | AX-LES-THERMES

ESTEVE Olivia et AURICOSTE Camille

+33 (0)5 61 64 32 28

RICHARD Sylvie et LIZE Mylène

+33 (0)6 80 22 22 01

PHARMACIES | AX-LES-THERMES

Pharmacie Des Thermes +33 (0)5 61 64 20 28

Déroulement de votre séjour

Arrival and departure information

Transcurso de su estancia



Pour le bon déroulement de votre séjour nous vous prions de bien vouloir signaler toute modification de celui-ci le jour même à la réception.

Any changes to the length of your stay must be notified to reception the same day.

Toda modificación de una estancia deberá señalarse ese mismo día en recepción.

EN EMPLACEMENT DE PLEIN AIR

Le paiement du séjour s'effectue à l'arrivée et le départ se fait avant 11h30.

OUTDOOR CAMPING PITCHES

Payment for the stay is due upon arrival, and departure is before 11:30 a.m.

EN PARCELA AL AIRE LIBRE

El pago de la estancia se realiza a la llegada y la salida debe efectuarse antes de las 11:30.

EN LOCATION

À votre arrivée dans votre location il faudra effectuer l'inventaire à l'aide du document qui vous a été remis. Tout objet manquant, dégradé ou cassé devra être signalé à la réception lorsque vous ramèneriez le document.

En cas d'arrivée après la fermeture du bureau, vous devrez dès le lendemain rapporter la feuille d'inventaire complétée ainsi qu'une caution (empreinte de carte bancaire ou chèque).

Vous devez passer à la réception la veille de votre départ afin de prendre un rendez-vous pour l'état des lieux de sortie de votre hébergement qui se fera au moment de votre départ à l'heure convenue avec un membre de l'équipe. Celui-ci se présentera directement à votre location.

L'hébergement devra être propre (sauf forfait ménage réservé) et vidé de tout objet personnel. Si nous jugeons que l'état de propreté n'est pas satisfaisant, nous vous demanderons de bien vouloir nettoyer à nouveau. Dans le cas contraire nous vous facturerons un forfait ménage fin de séjour à 90 €.

Les suppléments divers seront à régler au fur et à mesure de votre séjour.

FOR RENT

When you arrive you must take an inventory using the document you have been given. If anything is missing, worn or broken, you must inform reception when you return the document.

If you arrive after the office has closed, you must return the completed inventory form, along with a deposit (credit card imprint) the following day.

You must also visit reception the evening before your departure to arrange for the inspection of your accommodation which will be undertaken by a member of the team when you leave. Our staff-member will meet you at your accommodation, which must be clean (otherwise the cleaning deposit will be retained) and cleared of all personal items.

If the property is deemed to be in an unsatisfactory state, we will ask you to clean it again. Otherwise, there will be an end of stay cleaning charge of €90.

Various supplements will be payable during your stay.

À NOTER

Les cumulus des hébergements sont de petite capacité (30 ou 50 litres). Cependant, vous pouvez tout à fait utiliser les sanitaires qui sont accessibles 24 h/24 si vous le souhaitez.

PLEASE NOTE

The water heaters in the cottages have a capacity of only 30 or 50 liters. However, you can always use the showers in the toilet block, which are open 24 hours a day.

TENGAN EN CUENTA QUE

Los calentadores de agua de los alojamientos son de pequeña capacidad (30 o 50 litros). No obstante, pueden utilizar sin problemas los sanitarios accesibles las 24 horas si lo desean.

EN ALQUILER

A su llegada al alojamiento, tendrán que hacer el inventario con el documento que se les entregará. Deberá comunicarse a la recepción todo objeto ausente, dañado o roto al entregar dicho documento.

En caso de que lleguen cuando la oficina ya esté cerrada, al día siguiente tendrán que entregar la hoja de inventario completada, así como una fianza (impresión de tarjeta bancaria o cheque).

Deberán pasar por recepción la víspera de su salida para concertar la cita de comprobación del inventario de salida de su alojamiento, que tendrá lugar en el momento de su partida, a la hora acordada con un miembro del personal. Este se presentará directamente en el alojamiento.

El alojamiento deberá estar limpio (salvo que hayan contratado la limpieza) y totalmente liberado de enseres personales. Si consideramos que el estado de limpieza no es satisfactorio, les pediremos que vuelvan a limpiarlo. En caso contrario, les facturaremos la limpieza de final de estancia a 90 €.

Los suplementos diversos se pagarán a medida que avance su estancia.

TOULOUSE - FOIX

ENTRÉE

Wellness Sport
Camping

UCPA
PLAN RÉALISÉ EN 2025

AX-LES-THERMES

VERS AX-LES-THERMES 1,2 KM



CHEMIN PIÉTONNIER

CHEMIN PIÉTONNIER

L'ÎLE

VERS
SAVIGNAC- LES-ORMEAUX 400 M

- EMPLACEMENTS RANDONNEURS
- EMPLACEMENTS VAN/TENTE
- EMPLACEMENTS CAMPING CAR/CARAVANE/TENTE
- PROPRIÉTAIRES
- CHALET BOIS | 4 P | 2 CH | 29 M²
- CHALET DES AMIS | 4 P | 2 CH | 29 M²

- CHALET BOIS | 4-6 P | 2 CH | 35 M²
- CHALET BOIS PMR | 4-6 P | 2 CH | 35 M²
- MOBIL-HOME CONFORT | 6 P | 3 CH | 31 M²
- MOBIL-HOME CONFORT | 6 P | 3 CH | 42 M²
- MOBIL-HOME PREMIUM | 4-6 P | 2 CH | 1 SDB | 33 M²
- MOBIL-HOME PREMIUM | 6-8 P | 3 CH | 2 SDB | 40 M²
- MOBIL-HOME PREMIUM | 8-10 P | 4 CH | 2 SDB | 40 M²

- ACCUEIL | ÉPICERIE
AFFICHAGE CONSIGNES DE SÉCURITÉ
- RASSEMBLEMENT
- BAR
- ESPACE BARBECUE
- MINI-GOLF
- JEUX DE PLEIN AIR
- BOULODROME
- PAS DE TIRE À L'ARC

- PARKING
- LAVERIE
- DÉFIBRILLATEUR
- SANITAIRES
- SANITAIRES PMR
- SANITAIRES BÉBÉ
- WC CHIMIQUE
- TRI SÉLECTIF | COMPOSTAGE
- VIDANGE EAUX USÉES

- 1 - ACCUEIL | ÉPICERIE
- 2 - POINT INFO
- 3 - LAVERIE
- 4 - ESPACE WELLNESS
- 5 - SALLE DE SPORT
- 6 - SANITAIRES
- 7 - SALLE ANIMATIONS
- 8 - RESTO - ESPACE LOUNGE

- SIRÈNE CRUE
- SENS D'ÉVACUATION



*Sécurité,
instructions d'évacuation*

*Safety
and evacuation procedures*

*Seguridad,
instrucciones de evacuación*



UNE INONDATION RAPIDE D'UNE PARTIE DU TERRAIN DE CAMPING POURRAIT SE PRODUIRE EN CAS DE TRÈS FORTES PLUIES ET IMPOSER UNE ÉVACUATION

Dans un tel cas, vous serez immédiatement avisés par une alarme de la montée des eaux et l'équipe du camping vous donnera les instructions d'évacuation.

En pareille circonstance, gardez votre calme et suivez scrupuleusement les consignes suivantes :

1. Partez à pied
2. N'emportez que vos papiers d'identité, vos devises et vos objets les plus précieux.
3. Laissez sur place votre véhicule et votre matériel de camping
4. Rassemblez-vous sur le parking face à l'accueil

Consultez dès maintenant l'itinéraire d'évacuation du terrain sur le plan du camping qui se trouve dans ce livret, à l'accueil et aux blocs sanitaires. Il est symbolisé par les flèches rouges.

Repérez à l'avance votre itinéraire de repli jusqu'à la zone de regroupement.

PARTS OF THE CAMPSITE CAN BE SUBJECT TO FLASH FLOODING IN VERY HEAVY RAIN. THIS NECESSITATES THE EVACUATION OF THE SITE.

In such an event, an alarm will immediately sound to warn you of the rising waters and the campsite team will issue evacuation instructions.

If this happens, please stay calm and follow these instructions precisely:

1. Leave on foot
2. Only take your identity documents, money and most precious objects.
3. Leave your vehicle and camping equipment.
4. Assemble in the car park opposite reception

Familiarise yourself with the evacuation route marked on the campsite map which is in this booklet, at reception and in the toilet blocks. It is marked with red arrows on the map.

Identify in advance the route you will take to reach the assembly point.

EN CASO DE LLUVIAS TORRENCIALES, PODRÍA PRODUCIRSE UNA RÁPIDA INUNDACIÓN DE UNA PARTE DEL CAMPING, QUE OBLIGARÍA A EVACUARLO.

En tal caso, se les avisará inmediatamente de la crecida mediante una alarma y el equipo del camping les dará las instrucciones de evacuación.

En tales circunstancias, mantengan la calma y sigan escrupulosamente las siguientes indicaciones:

1. Váyanse a pie
2. No se lleven más que sus documentos de identidad, el dinero y los objetos más valiosos.
3. Dejen su vehículo y su material de acampada
4. Reúnanse en el parking, frente a la entrada

Consulten ahora el itinerario de evacuación en el plano del camping disponible en este documento, en la entrada y en los bloques sanitarios. Está señalizado con flechas rojas.

Localicen con antelación su itinerario de repliegue hasta la zona de agrupamiento.

*En hiver, In winter,
En invierno*

En Ariège, la réglementation de la Loi Montagne impose aux véhicules de circuler avec des pneus hiver ou 4 saisons certifiés 3PMSF (3 Peak Mountain Snow Flake) ou de détenir des chaînes ou chaussettes à neige

dans le coffre du 1er novembre au 31 mars. Cette obligation s'applique aux véhicules légers, utilitaires et camping-cars circulant dans certaines communes du département désignées par arrêté préfectoral. L'absence d'équipement peut entraîner une amende de 135€.

Pour vous tenir informé de l'état des routes, vous pouvez consulter le site de la Direction Interdépartementale des Routes du Sud-Ouest : www.dirso.fr ou composer le n° d'info route Ariège +33 (0)5 61 02 75 75

In Ariège, the Mountain Law regulations require vehicles to be fitted with winter or all-season tyres certified 3PMSF (3 Peak Mountain Snow Flake) or to carry snow chains or snow socks in the boot from 1 November to 31 March. This requirement applies to light vehicles, commercial vehicles and motorhomes travelling in certain municipalities in the department designated by prefectural decree. Failure to comply may result in a fine of £130. This requirement applies to light vehicles, commercial vehicles and motorhomes travelling in certain municipalities in the department designated by prefectural decree. Failure to comply may result in a fine of €135.

For up-to-date information on the state of the roads, visit the website of the south-western regional roads authority: www.dirso.fr or call the roads information line for Ariège on +33 (0)5 61 02 75 75

En Ariège, la normativa de la Ley de Montaña obliga a los vehículos a circular con neumáticos de invierno o para todas las estaciones certificados 3PMSF (3 Peak Mountain Snow Flake) o a llevar cadenas o calcetines para la nieve en el maletero desde el 1 de noviembre hasta el 31 de marzo. Esta obligación se aplica a los vehículos ligeros, utilitarios y autocaravanas que circulen por determinados municipios del departamento designados por decreto prefectural. La falta de equipamiento puede acarrear una multa de 135 €.

Para mantenerse informados del estado de las carreteras, pueden consultar el sitio web de la Direction Interdépartementale des Routes du Sud-Ouest: www.dirso.fr o llamar al n.º de información en carretera de Ariège: +33 (0)5 61 02 75 75

Sur le terrain, vous êtes guidé par les panneaux qui ont le logo suivant :

On site, follow the signs with this logo:

En el camping, pueden orientarse con los carteles que tienen el siguiente logotipo:



Patrice et son équipe vous souhaitent la bienvenue à L'Annexe !

Patrice and his team welcomes you to L'Annexe!

¡Patrice y su equipo le dan la bienvenida a L'Annexe!

Aimer et partager, c'est la philosophie de Patrice !

Au coeur du Camping Wellness Sport UCPA d'Ax-les-Thermes, le restaurant L'Annexe vous accueille dans une ambiance chaleureuse et conviviale, autour d'une cuisine locale faite maison, préparée avec des produits frais et de saison.

Le matin : Pendant l'été, chaque matin nous rapportons du village le pain, viennoiseries pour vous régaler avant vos activités, sur réservation la veille directement au restaurant.

Le midi : Savourez un petit plat maison, cuisiné avec amour et à déguster sur la terrasse ensoleillée.

L'apéro : Partagez un moment gourmand autour de bières locales, d'une belle sélection de vins, et de planches de charcuteries et fromages de la vallée.

Au dîner : Le soir, profitez d'un dîner sur place ou à emporter, et laissez-vous séduire par l'ambiance unique des soirées autour du braséro, où Patrice partage sa passion du vin, de la cuisine et de la convivialité.

Réservation conseillée au 07 87 41 61 65

OUVERTURE

- 7 jours / 7 pendant les vacances scolaires
- Du mardi au samedi hors vacances scolaires

OPEN

- Open 7 days a week during school holidays
- Outside school holidays open from Tuesday to Saturday, except during school holidays

Love and share – that's Patrice's philosophy!

At the heart of the UCPA Wellness Sport Campsite in Ax-les-Thermes, L'Annexe restaurant welcomes you in a warm and friendly atmosphere, serving local, homemade cuisine prepared with fresh, seasonal produce..

In the morning: In the summer, every morning we bring bread and pastries from the village to get your day off to a good start before your activities, book the day before directly at the restaurant.

At lunchtime: Enjoy a small homemade dish, cooked with love and served on the sunny terrace.

At aperitif time: Share a gourmet moment with local beers, a fine selection of wines, and platters of charcuterie and cheeses from the valley.

For dinner: In the evening, enjoy dinner on site or takeaway, and let yourself be seduced by the unique atmosphere of evenings around the brazier, where Patrice shares his passion for wine, cooking and conviviality.

Reservations recommended on 07 87 41 61 65



¡Amar y compartir es la filosofía de Patrice!

En el corazón del Camping Wellness Sport UCPA de Ax-les-Thermes, el restaurante L'Annexe le da la bienvenida en un ambiente cálido y acogedor, con una cocina local casera, preparada con productos frescos y de temporada.

Por la mañana: En verano, cada mañana pan y bollería del pueblo para que empiece bien el día antes de sus actividades. Se puede reservar el día anterior directamente en el restaurante.

Almuerzo: A mediodía, disfrute de un pequeño plato casero, cocinado con amor y para degustar en la soleada terraza.

Aperitivo: Comparte un momento gourmet con cervezas locales, una buena selección de vinos y tablas de embutidos y quesos del valle.

Para cenar: Por la noche, disfrute de una cena en el restaurante o para llevar, y déjese seducir por el ambiente único de las veladas alrededor del brasero, donde Patrice comparte su pasión por el vino, la cocina y la convivencia.



Se recomienda reservar en el 07 87 41 61 65

ABIERTO

- Abierto 7 días a la semana durante las vacaciones escolares
- Fuera de las vacaciones escolares, abierto de martes a sábado, excepto durante las vacaciones escolares.

Les règles de vie

Campsite rules

Normas de convivencia

Le règlement intérieur du camping est affiché à la réception et disponible sur simple demande. Toute personne présente sur le camping est réputée en avoir pris connaissance et s'engage à s'y conformer.

The campsite rules are displayed at reception and are available on request. Everyone on site is assumed to be familiar with the rules and to have agreed to abide by them.

El reglamento interno del camping está a la vista en recepción y disponible con solo pedirlo. Se entiende que toda persona presente en el camping lo ha leído y se compromete a cumplirlo.



NOS AMIS LES CHIENS

Les chiens (sauf catégories 1 et 2) sont autorisés tenus en laisse et sur présentation du carnet de vaccination à jour. Leurs déjections devront être ramassées.

DOGS

Dogs that are not classed as dangerous breeds are allowed, they need to be kept on a leash and you can show an up-to-date vaccination record. You must clear up after your dog.

NUESTROS AMIGOS LOS PERROS

Se admiten perros (excepto los de categorías 1 y 2) con correa y presentando su carnet de vacunas actualizada. Deberán recogerse sus excrementos.



POUR LE CONFORT DE TOUTES ET TOUS, ET LE BIEN VIVRE EN COMMUNAUTÉ, QUELQUES RÈGLES SONT À SUIVRE

- L'interdiction de fumer dans les lieux communs (sanitaires, laveries...) et toutes les locations.
- Réduire sa vitesse dans le camping : 10 km/h maximum
- Faire silence à partir de 23h dans le camping (hors lieux et période des animations susceptibles de dépasser cet horaire).
- L'interdiction de faire des feux au sol, les barbecues sur pied sont autorisés. De plus, une zone barbecue est à disposition, à nettoyer après utilisation.

FOR EVERYONE'S COMFORT AND TO ENSURE THE SMOOTH-RUNNING OF THE COMMUNITY, PLEASE ABIDE BY THESE RULES

- Do not smoke in communal areas (toilets, washrooms, etc.) and all rentals.
- Drive slowly on the campsite - 10 km/h maximum.
- Be quiet from 11 pm onwards, except in locations or at times when there are events that are likely to go on later.
- Do not light fires on the ground (raised barbecues are permitted). Barbecue area is free to use, make sure you clean it after each use.
- Visitors aged 7 and above must wear a wristband in July and August.

PARA PRESERVAR EL BIENESTAR DE TODAS Y TODOS Y LA BUENA CONVIVENCIA, HAY QUE CUMPLIR LAS SIGUIENTES NORMAS

- Está prohibido fumar en las zonas comunes (sanitarios, lavandería, etc.) y todos los alquileres.
- Hay que reducir la velocidad dentro del camping: 10 km/h como máximo
- Hay que guardar silencio a partir de las 23:00 en el camping (excepto en lugares y periodos con actividades de animación que puedan sobrepasar ese horario).
- Está prohibido hacer fuego en el suelo (las barbacoas con patas sí están permitidas). El área para barbacoa es de libre servicio, asegúrese de limpiar luego de cada utilización.
- Es obligatorio llevar la pulsera a partir de los 7 años en julio y agosto.



ACCÈS

Sur le camping, on lève le pied ! La vitesse est limitée à 10 km/h pour la sécurité de tous mais surtout des plus petits. Votre carte magnétique pour ouvrir les barrières est personnelle. Il ne faut pas la prêter ! Les barrières sont verrouillées toute l'année de 23 h à 6 h. Les visiteurs doivent se signaler à la réception et stationner sur le parking.

ACCESS

Take your foot off the accelerator driving in the campsite! To keep everyone safe, especially children, the speed limit is 10 km/h. Your magnetic card for opening the barriers is only for your personal usage, you must not lend it to anyone! Gates are closed all year round from 11 pm to 6 am. Visitors must make themselves known at reception and park in the car park.

ACCESO

En el camping, ¡reduzca la velocidad! Para la seguridad de todos y sobre todo de los más pequeños, la velocidad está limitada a 10 km/h. Su tarjeta magnética para abrir las barreras es personal. ¡No se puede prestar! La barrera cierra todo el año de 23:00 a 06:00. Los visitantes deben comunicarse a la recepción y estacionar en el parking.



L'AIRE DE VIDANGE CAMPING-CAR

Les seaux hygiéniques et les WC chimiques doivent être vidés uniquement dans les toilettes prévues à cet effet, soit au sanitaire 4 Saisons, soit au sanitaire Savignac. Devant le sanitaire 4 Saisons, il y a une grille au sol au-dessus de laquelle vous pouvez vous stationner pour vider les eaux usées et dans le sanitaire, il y a un tuyau vert qui sert uniquement pour faire le plein d'eau propre. Le tuyau jaune quant à lui sert à nettoyer la cassette.

CAMPERVAN WASTE DISPOSAL AREA

Portable and chemical toilets must only be emptied in the toilet blocks intended for this purpose: Sanitaire 4 Saisons or Sanitaire Savignac. In front of Sanitaire 4 Saisons there is a grating in the ground over which you can stop to empty waste water. In the toilet block there is a green hose exclusively for filling up with clean water. The yellow hose is for cleaning the waste tank.

ZONA DE VACIADO PARA CARAVANAS

Las letrinas y los inodoros químicos deben vaciarse únicamente en los servicios previstos a tal efecto: en el sanitario 4 Saisons o en el sanitario Savignac. Delante del sanitario 4 Saisons, hay una rejilla en el suelo sobre la que pueden estacionar para vaciar las aguas sucias y, en el sanitario, hay una manguera verde que sirve exclusivamente para llenar los depósitos con agua limpia. La manguera amarilla sirve para limpiar la cubeta.



WELLNESS SPORT CAMPING LES NOUVEAUX CAMPINGS UCPA POUR LES FAMILLES

LOUDENVIELLE | HAUTES-PYRÉNÉES
↓ OUVERT
PRINTEMPS | ÉTÉ | AUTOMNE | HIVER

La Pène Blanche ★★★★★

Au cœur de la Vallée du Louron, les mobil-homes de 2 ou 3 chambres avec terrasse en bois et les emplacements tentes et camping-cars du Wellness Sport Camping sont disposés face à la montagne. Un espace de vie tout en bois (lounge, bar/restaurant avec terrasse) favorise les rencontres. En toutes saisons, on fait tout à pied : les courses, les restaurants, le centre Balnéa, et le télécabine skyvall permet de rejoindre la station de ski de Peyragudes.

loudenvielle.wellness-sport-camping.com



CARCANS | GIRONDE
↓ OUVERT
PRINTEMPS | ÉTÉ | AUTOMNE

La Dune Bleue ★★★

Sur les rives du lac de Carcans, plus grand lac d'eau douce de France et à 5 km de Carcans-Plage, le Wellness Sport Camping est au cœur du domaine de Bombannes. Les mobil-homes bois, lodges (tentes toile & bois), emplacements tentes et camping-cars se situent sous les pins entre lac et océan pour des vacances qui riment avec sport, ressourcement et tranquillité. En plus ici, on oublie la voiture, tout se fait à pied ou à vélo.

carcans.wellness-sport-camping.com



*Wellness Sport
Camping*
UCPa



Informations & réservations

WELLNESS SPORT CAMPING LE MALAZÉOU ★ ★ ★ ★ | 09110 AX-LES-THERMES
+33 (0)5 61 64 69 14 | HELLO-AX-LES-THERMES@WELLNESS-SPORT-CAMPING.COM
AXLESTHERMES.WELLNESS-SPORT-CAMPING.COM

 [CAMPING.LEMALAZEOU](https://www.facebook.com/CAMPING.LEMALAZEOU)